

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

| | |
|---|--|
| Title - Sujet Viewer, Infrared | |
| Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-156679/A | Amendment No. - N° modif. 001 |
| Client Reference No. - N° de référence du client W8482-156679 | Date 2015-02-26 |
| GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-111-24979 | |
| File No. - N° de dossier 111qf.W8482-156679 | CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME |
| Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-03-06 | |
| Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST | |
| F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes | |
| Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/> | |
| Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wetscher, Stefan | Buyer Id - Id de l'acheteur 111qf |
| Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5772 () | FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650 |
| Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: | |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

| | |
|--|--|
| Delivery Required - Livraison exigée | Delivery Offered - Livraison proposée |
| Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur | |
| Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur | |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) | |
| Signature | Date |

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-156679/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

111qf

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-156679

File No. - N° du dossier

111qfW8482-156679

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

S'il vous plaît référer au document ci-joint pour modification n ° 1.

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-156679/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-156679

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
111qfW8482-156679

Buyer ID - Id de l'acheteur
111qf
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Demande de proposition (DDP)

Modification n ° 1

La présente modification vise à :

- répondre aux questions des soumissionnaires.
(Veuillez vous référer à la pièce-jointe no 1 à la modification no 001 de la DDP ci jointe.)

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION

DEMEURENT INCHANGÉES.

Les propositions déjà soumises peuvent être modifiées avant la date de clôture. Tout document de modification doit comprendre le numéro de la DDP et la date de fermeture

et doit être adressé à :

Module de réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place du Portage
Niveau 0A1, Phase III
11, rue Laurier
Gatineau (Québec) K1A 0S5

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8482-156679/A
 Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8482-156679

Amd. No. - N° de la modif.
001
 File No. - N° du dossier
111qfW8482-156679

Buyer ID - Id de l'acheteur
111qf
 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

(Aide visuelle infrarouge) DP - Invitation à soumissionner n° W8482-156679 (registre n° 1)

Attachement n° 1 à Modification n° 1

| Q n° | Référence de la DP A | | Questions des soumissionnaires B | Réponses C | Modification subséquente de la DP D |
|------|-------------------------|---------|--|---|---|
| | Partie (1 à 6) | Article | | | |
| 1 | 2 | 2.1.2 | Il semblerait que la pièce demandée est un produit de l'entreprise MSA? Est-ce que nous pouvons la remplacer par des articles d'une installation, d'une adaptation et d'une fonction équivalentes? | Veillez consulter l'article 2.1.2 de la partie 2 pour plus de renseignements. | |